



SOURCE : THE HINDU

Description (English):

As the U.S. tightens its visa norms and restricts academic freedom under a growing xenophobic climate, Indian students and researchers are increasingly exploring alternatives like Germany and other European nations. While this presents an opportunity for India to welcome returnees and talent, the lack of robust research infrastructure, collaborative culture, and academic freedom poses challenges. To truly benefit from this shift, India must invest more in research, reform social and institutional norms, and uphold liberal academic values that support global talent and innovation.

Key Points (English):

- U.S. revoking visas reflects rising xenophobia and shrinking academic freedom
- Indian students turning to Europe for affordability and flexibility
- India's opportunity to attract returnees through improved research culture
- Challenges include lack of collaboration, rigid social hierarchies, and limited academic freedom
- Need for both public and private investment in research infrastructure
- India must recreate liberal academic values to compete globally

प्रतिभा को बनाए रखने और वापस लाने के लिए भारत को अनुसंधान का माहौल सुधारना होगा

विवरण (हिंदी):

अमेरिका में वीजा रद्द करने और अकादमिक स्वतंत्रता में कटौती जैसी प्रवृत्तियों ने भारतीय छात्रों को यूरोप जैसे विकल्पों की ओर मोड़ दिया है। भारत के लिए यह एक अवसर है कि वह लौटने वाले शोधकर्ताओं और छात्रों को आकर्षित करे, लेकिन इसके लिए अनुसंधान ढांचे को सुदृढ़ करना, संस्थागत सहयोग को प्रोत्साहित करना और अकादमिक स्वतंत्रता सुनिश्चित करना अनिवार्य है। सरकार और निजी संस्थानों को मिलकर निवेश करना होगा और सामाजिक व कार्यस्थल की जटिलताओं को दूर करना होगा ताकि भारत एक वैश्विक शैक्षणिक केंद्र बन सके।

मुख्य बिंदु (हिंदी):

- अमेरिका में वीजा रद्दीकरण और अकादमिक स्वतंत्रता में कमी
- भारतीय छात्र यूरोप की ओर रुख कर रहे हैं
- भारत के पास लौटती प्रतिभा को आकर्षित करने का अवसर
- शोध सहयोग, सामाजिक रुढ़ियों और कार्य संस्कृति हैं बड़ी बाधाएं
- अनुसंधान में सार्वजनिक और निजी निवेश की जरूरत
- अकादमिक स्वतंत्रता और उदार मूल्यों की पुनः स्थापना आवश्यक

1. Why are Indian students considering alternatives to the U.S. for higher studies?

- a) Lack of job opportunities in India
- b) High demand for engineers in Europe
- c) Visa revocations and decline in academic freedom in the U.S.
- d) Language issues in the U.S.

Answer: c) Visa revocations and decline in academic freedom in the U.S.

Explanation: Rising hostility, including visa cancellations and reduced academic freedom in the U.S., has prompted Indian students to explore other countries.

1. भारतीय छात्र अमेरिका के बजाय अन्य देशों की ओर क्यों रुख कर रहे हैं?

- a) भारत में नौकरी नहीं मिल रही
- b) यूरोप में इंजीनियरों की अधिक मांग
- c) अमेरिका में वीजा रद्द और अकादमिक स्वतंत्रता में गिरावट
- d) अमेरिका में भाषा की समस्या

उत्तर: c) अमेरिका में वीजा रद्द और अकादमिक स्वतंत्रता में गिरावट

व्याख्या: अमेरिका की शत्रुतापूर्ण नीतियों और शिक्षा पर अंकुश के कारण भारतीय छात्र अन्य देशों की ओर रुख कर रहे हैं।

2. What is one major barrier preventing Indian researchers abroad from returning to India?

- a) High cost of living
- b) Lack of professional degrees
- c) Workplace struggles and rigid institutional culture
- d) Lack of internet facilities

Answer: c) Workplace struggles and rigid institutional culture

Explanation: Daily struggles, poor inter-institutional collaboration, and hierarchical systems discourage returnees.

2. भारतीय शोधकर्ताओं के भारत न लौटने का प्रमुख कारण क्या है?

- a) जीवनयापन की उच्च लागत
- b) पेशेवर डिग्रियों की कमी
- c) कार्यस्थल की कठिनाइयाँ और सख्त संस्थागत संस्कृति
- d) इंटरनेट सुविधाओं की कमी

उत्तर: c) कार्यस्थल की कठिनाइयाँ और सख्त संस्थागत संस्कृति

व्याख्या: भारत में सामाजिक संरचना और कार्यस्थल का वातावरण कई शोधकर्ताओं को हतोत्साहित करता है।